Α:

Unit 2, Tape 1, Review Dialogue

At the entrance to Lauinger Library at Georgetown University, Lǐ Píng (B) encounters Tom (A).

B: Èi! Tāngmu, nǐ hao a!

Nǐ hảo, Lǐ Píng! Lái kàn shū ma?

B: Chīle wănfân, chūlai zŏuzou, dào túshūguăn kànkan xīn dàode zázhì.

A: Nǐ zuì xǐhuande Yīngwén zázhì shi shénme?

B: Ng, Xīnwén Zhoukān.

A: Weishenme ne?

B: Xinwén Zhoukan hen hao, duì xuế Yingwén hen you bangzhu.

A: Duì, kàn zhèige zázhì, yìfāngmiàn kéyi xué Yīngwén, yìfāngmiàn kéyi zhīdao Mĕiguo shèhuìde
qingkuàng, shì bú cuò. Zhèige
xīngqī yŏu shénme yŏu yìside
wénzhāng ma?

B: Yǒu, yǒu yìpiān guānyú nánnữ píngděngde wénzhāng hĕn yǒu yìsi.

A: Ou, "nánnữ píngděng"...wŏde nữpéngyou duì zhèige tímu hěn yŏu yánjiū. Zěnme? Nǐ yĕ duì zhèige wèntí yŏu xìngqu ma?

B: Yǒu, wǒ yǒu xìngqu, érqiĕ xiăng zhīdao nĭmende kànfã. Wǒ kéyi wèn jĭge wèntí ma?

A: Dāngrán, qǐng wèn ba!

B: Zhèipiān wénzhāng shuō, zài hĕn duō dìfāng yuè lái yuè liúxíng nánnữ tóngjū le. E, duìHey! Hi, Tom!

Hi, Lǐ Píng. Did you come here to do some reading?

After dinner I went out for a walk and came to the library to read through some of the new magazines.

What's your favorite English magazine?

Um, Newsweek.

Why?

<u>Newsweek</u> is very good. It's a big help in learning English.

Right. When you read it, you can study English at the same time you learn about conditions in American society; it <u>is</u> good. Are there any interesting articles in it this week?

Yes, there's an article about equality of the sexes that's very interesting.

Oh, "equality of the sexes"...My girl friend is an expert on the subject. Don't tell me--are you interested in that issue too?

Yes, I am, and I'd also like to know your views on it. Can I ask a few questions?

Sure. What would you like to know?

The article says that in a lot of places cohabitation is getting more and more common. Uh, excuse

timu, "subject, topic" (see Unit 5)

buqĭ...°

A: Méi shenme, nĭ shuōxiaqu.

B: Zhèipiān wénzhāng hái shuō zhèizhŏng shì hé fùnude dìwei yŏu guānxi. Zhèi yidiān wŏ zhēnshi bù dŏng le. Zhōngguo rénde chuántŏng guānniān shi, fùnu méiyou jiēhūn, bù yīnggāi hé tāde nánpéngyou zhù zai yìqì.

A: Wŏmende guānniàn bú tài yíyàng. Yìxiē fùnữ, tèbié shi
zhīshi fùnữ, tāmen bú yào kào
xiānsheng shēnghuó, tāmen yào
yŏu dúlìde jīngji hé shèhui
dìwei. Xiàng wŏde nữpéngyou,
tā jiù yŏu zhèiyangde kànfă.
Érqiĕ wŏ xiăng, tóngjūde wèntí
hé hĕn duō shìqing yŏu guānxi,
bù zhǐ shi fùnữde dìwei wèntí.

B: Rúguŏ kéyi tánde huà, nĭ gĕi wo jiăngjiang zĕnmeyàng?

A: Hǎo, zhèiyangr ba, wǒ gěi ni tántan wǒde shì, nǐ jiu zhīdao wǒmen zĕnme xiǎng le. Wǒde nupéngyou, tā shi xué yīde. Xué yī bú shi yíjiàn róngyide shìr. Tā hái yào zài dàxué xuéxí liùnián.

B: Nà nimen shénme shihou jiēhūn ne?

A: Xiànzài women hái bù xiăng jiēhūn.

B: Weishenme? Nimen juéde jiele hūn, youle haizi huì hen mafan, shì bu shi?

A: Bú shi zhèige yìsi. Jiùshi
wŏmen jiēhūnle, yĕ bù yídìng
măshàng yào háizi. Zhòngyàode
shi wŏmen zhèi yíbèizi yào zuò
shénme, hái méiyou hǎohāor xiǎngguo ne, yǐnggāi xiān xiǎng nèige

me...

Not at all, go on.

It also said in the article that this is related to the status of women. I really don't understand that point. The traditional Chinese idea is that a woman should not live with her boyfriend before they get married.

We have a somewhat different concept. Some women, especially women intellectuals, don't want to depend on their husbands in order to live; they want to have independent economic and social status. Like my girlfriend—that's the way her view is. But also, I think that living together has to do with a lot of things. It's not just a question of the status of women.

If it's all right to talk about it, would you tell me more?

Okay, how about this. I'll tell you about my situation, and then you'll know the way we think. My girlfriend is studying medicine. Studying medicine isn't the easiest thing. She still has six more years of university.

Then when are you getting married?

We don't want to get married just yet.

Why not? You think that once you get married and have children it'll be a lot of trouble, right?

That's not the point. Even if we get married, we won't necessarily have children right away. The important thing is that we haven't even thought out well what we want to do in our lives. We should think about

^{*}The reason Lĭ Ping is being so careful here is that he knows Tom and his girlfriend are living together.

wèntí. Érqiĕ wŏmen dōu yuànyi zài jiēhūn yĭqián qĭngchǔde zhīdao zìjĭ xĭhuande nèige rén shi yíge shénmeyàngrde rén. Zhèi yĕ xūyào shíjiān.

B: Këshi you rén huì juéde nimen zhèiyang zuò shi yinwei nimen juéde tóngjū bi jiëhūn zìyou.

A: Yǒu rén zhème shuō, kĕshi wŏ xiãng tāmen méi dŏng wŏmende zìyóu shì shénme.

B: Shì shénme ne?

A: Měiguo rén juéde zìjí kéyi
jìhua zìjíde shēnghuó shi zuì
zhòngyàode zìyóu. Rúguo Měiguó
méiyŏu zhèizhŏng zìyóu, jiù bú
huì you nàme duō rén xiăng lái
Měiguo le, nǐ shuō wŏ shuōde duì
bu dui?

B: Nǐ shuōde yǒu diănr dàoli. Ôu . . . Wǒ hái wàngle wèn ni, jīnnián xiàtiān, nǐde nupéngyou néng péi ni dào Xiānggang qu ma?

A: Bù xíng. Tā jìhua dào Déguo qu niàn shū. Shǔjiàde shihou tā yào zài Déguó zhù sānge yuè, nà duì tāde Déwén yídìng hĕn yǒu bāngzhu.

B: Duì.

A: Zĕnmeyàng, nǐ duì Xīnwén Zhōukān zhèipiān wénzhāng hái yŏu shénme biéde kànfă ma?

B: Kânfă you. Zhèige tímu hen dà, women yihou manman zài tán.

A: Hão, yǐhôu zài tán.

that problem first. What's more, we each want to have a clear idea of of what kind of person the other is before we get married. And that takes time.

But some people will think you are doing this because you feel that living together is freer than marriage.

Some people say that, but I don't think they have understood what our freedom is.

What is it, then?

Americans feel that to be able to plan their own life is the most important freedom. If America didn't have that kind of freedom, there wouldn't be so many people who want to come here. Don't you think I'm right?

There's something to what you say. Oh . . . I forgot to ask you something else: Will your girlfriend be able to come with you to Hong Kong this summer?

No. She's planning to go to school in Germany. During summer vacation she's going to live in Germany for three months. I'm sure that will help her German a lot.

That's right.

So what about it, do you have any other opinions about that article in Newsweek?

Yes, I have other opinions about it. But it's a big topic. We can talk all about it later.

Okay, we'll talk about it later.